



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

3. februar 2004

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 30. januar 2004

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 30. januar 2004, steg Eurosystemets nettostellung i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,1 mia. euro til 175,7 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,6 mia. euro til 63,6 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 0,5 mia. euro til 415,6 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 2,4 mia. euro til 54 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 0,2 mia. euro til 278 mia. euro. Onsdag den 28. januar 2004 udløb en **primær markedsoperation** på 144 mia. euro, og en ny på 139 mia. euro blev afviklet. Torsdag den 29. januar 2004 udløb en **langfristet markedsoperation** på 15 mia. euro, og en ny på 25 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul (mod henholdsvis 5,6 mia. euro og 0,4 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdets kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 2,2 mia. euro til 132,1 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 30. januar 2004

(Mio. EUR)

| Aktiver | Balance pr. 30. januar 2004 | Ændring i forhold til ugen før pga. transaktioner | Passiver | Balance pr. 30. januar 2004 | Ændring i forhold til ugen før pga. transaktioner |
|---|--------------------------------|---|--|--------------------------------|---|
| 1 Guld og tilgodehavender i guld | 130.344 | 0 | 1 Seddelomløb | 415.623 | 496 |
| 2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter uden for euroområdet | | | 2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer | | |
| 2.1 tilgodehavender hos IMF | 29.005 | -1 | 2.1 anfordringskonti (herunder reservekravssordningen) | 132.115 | -2.208 |
| 2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver | 149.259 | 1.924 | 2.2 indlånsfacilitet | 13 | -358 |
| | 178.264 | 1.923 | 2.3 tidsindsksud | 0 | 0 |
| 3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter i euroområdet | 17.122 | -937 | 2.4 finjusterende markedsoperationer | 0 | 0 |
| 4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet | | | 2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger | 1 | 1 |
| 4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån | 7.588 | -105 | | 132.129 | -2.565 |
| 4.2 tilgodehavender opstættet i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II | 0 | 0 | 3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet | 256 | 0 |
| | 7.588 | -105 | 4 Udstedte gældsbeviser | 1.054 | 0 |
| 5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer | | | 5 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet | | |
| 5.1 primære markedsoperationer | 224.000 | -5.001 | 5.1 offentlig forvaltning og service | 54.027 | 2.365 |
| 5.2 langfristede markedsoperationer | 55.000 | 10.000 | 5.2 andre forpligtelser | 6.050 | 269 |
| 5.3 finjusterende markedsoperationer | 0 | 0 | | 60.077 | 2.634 |
| 5.4 strukturelle markedsoperationer | 0 | 0 | 6 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet | 9.595 | -1.208 |
| 5.5 marginal udlånsfacilitet | 5 | -5.582 | 7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet | 410 | -1 |
| 5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger | 19 | 1 | 8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet | | |
| | 279.024 | -582 | 8.1 indlån og andre forpligtelser | 13.516 | 922 |
| 6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet | 1.067 | 213 | 8.2 forpligtelser opstættet i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II | 0 | 0 |
| 7 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet | 63.627 | 558 | | 13.516 | 922 |
| 8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro | 42.674 | 1 | 9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF | 5.757 | 0 |
| 9 Andre aktiver | 104.682 | 41 | 10 Andre forpligtelser | 54.802 | 833 |
| | | | 11 Reevalueringskonti | 69.141 | 0 |
| | | | 12 Kapital og reserver | 62.032 | 1 |
| Aktiver i alt | 824.392 | 1.112 | Passiver i alt | 824.392 | 1.112 |

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.